

## Рекламные акции



08.2010 Туристская выставка NATAS в Сингапуре



09.2010 Туристская выставка BITF в южнокорейском г. Пусан



09.2010 Фам-трип Lufthansa + GNTO China в Регенсбург



09.2010 Фам-трип авиакомпании Lufthansa в Эстонию



09.2010 Промо-акция Южной Германии в Токио



10.2010 Туристская выставка ITB Asia в Сингапуре

## Аэропорт Мюнхена Контактная информация

**Международный аэропорт г. Мюнхена  
Munich Airport International**  
P.O. Box 23 17 55, D85326 Munich  
Тел.: +49 (89) 9 7500  
info@munichairport.de  
www.munichairport.com

**Менеджер по связям с общественностью,  
ответственный за издание этого проспекта**  
Corinna Born (Коринна Борн)  
Тел.: +49 (89) 9 753 31 47  
Факс: +49 (89) 9 753 31 06  
corinna.born@munichairport.de

**Менеджер по маркетингу и развитию  
въездного туризма**  
Florian Poetsch (Флориан Пётч)  
Тел.: +49 (89) 9 753 31 48  
florian.poetsch@munichairport.de

**Менеджер по развитию въездного туризма  
североамериканского направления**  
Sabine Ostermair (Сабине Остермайр)  
Тел.: +49 (89) 9 753 31 42  
sabine.ostermair@munichairport.de

**Информация о рейсах**  
Тел.: +49 (89) 9 752 13 13

**Конференццентр Mupicon**  
Тел.: +49 (89) 9 759 32 00

**Медицинский центр**  
Тел.: +49 (89) 9 756 33 44

**Транспортировка больных**  
Тел.: +49 (89) 9 756 33 33

**Бюро находок**  
Тел.: +49 (89) 9 752 13 75

**Возврат НДС (Tax free)**  
Тел.: +49 (89) 9 759 29 60

**Встреча и Сопровождение**  
Тел.: +49 (89) 9 75-2 13 66

**Представительства за рубежом:**

**Северная Америка**  
с/o Aviareps Inc.  
Angela Geissler (Ангела Гайслер)  
Факс: +1 (646) 64 99 170  
angela.geissler@municonairport.us

**Китай**  
с/o Beijing New Angle Consulting Co., Ltd.  
Albert An (Альберт Ан)  
Факс: +86 (10) 58 69 64 90  
btapek@public.bta.net.cn

**Таиланд**  
с/o Pacific Leisure Group  
Jarunee Tantinnukul (Джаруни Тантинукул)  
Факс: +66 (2) 6 52 05 09  
jarunee@plt.co.th

**Страны Дальнего Востока и Азии**  
с/o Pacific Leisure Group  
Eckard Kremer (Экард Кремер)  
Факс: +66 (2) 6 52 05 09  
eckard@plt.co.th

**Корея**  
с/o Aviareps Marketing Garden  
John Kim (Джон Ким)  
Факс: +82 (2) 7 77 81 79  
johnkim@aviareps.com

## Великолепный отель Bayerischer Hof в Мюнхене – новый кинозал



Знаменитый мюнхенский отель Bayerischer Hof (350 номеров, включая 60 сьютов) расширяет свои возможности проведения корпоративных презентаций, небольших конференций, приемов для прессы и частных мероприятий и открывает кинозал Cinema Lounge на 40 посадочных мест. Хорошо известный пятизвездный семейный отель стал первой гостиницей в Мюнхене с настоящим кинозалом.

Дизайн его интерьера создан знаменитым коллекционером и продавцом произведений искусства из Антверпена Акселем Вервордом (Axel Verwoordt), который ранее разработал и дизайнерское оформление двух ресторанов этого отеля. Дизайнер оборудовал кино-

зал удобными креслами в теплых тонах. Для обивки стен он использовал чуть шероховатые, но тем не менее мягкие и излучающие тепло материалы. Самое современное кинооборудование включает мультимедийный экран, цифровой DCP-сервер, системы full HD, digital и 3D, а также систему звуковоспроизведения Dolby Digital sound. Имеющееся оборудование совместимо со многими форматами, а все кресла оборудованы системами подключения к интернету LAN и WLAN.

**Подробная информация**  
**Hotel Bayerischer Hof**  
Елена Дель Карло (Elena Del Carlo)  
public-relations@bayerischerhof.de  
www.bayerischerhof.de

## Jetstream – новое пиво пивоварни Airbrau

Airbrau – единственная пивоварня в мире, расположенная в аэропорту, расширяет коллекцию своего пива и представляет новый сорт – пилзнер под названием Jetstream.

Впервые Jetstream было представлено в конце октября, и тем ассортимент пивоварни расширился до трех сортов: первые два – это классический лагер Fliegerquell, а также пшеничное пиво Kumlus. Кроме того, в различные времена года в пивоварне варят сезонные сорта пива. Все три сорта пива в пивоварне Airbrau имеют специальные названия, имеющие

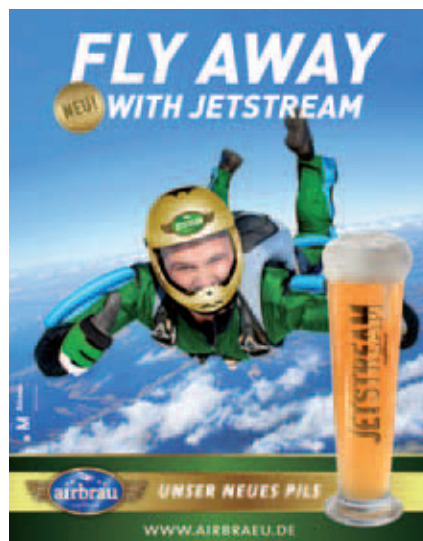
отношение к авиации. Пивоварня Airbrau пригласила своих гостей придумать название для нового сорта. Четыре участника, которые предложили название победителя, были торжественно награждены на церемонии представления нового пенного напитка.

**Подробная информация**  
**Allresto**  
Кристина Мюллер (Christine Muller)  
info@airbraeu.de  
www.airbraeu.de

▶▶▶ продолжение с 3 стр.

можно прослушивать в режиме онлайн и одновременно следить за маршрутом на виртуальной карте города. Mp3-плееры предлагаются напрокат в некоторых музеях и туристических организациях. Поскольку тур Memory Loop продолжительностью около часа тематически привязан к определенным местам в городе, то его можно рассматривать как «звуковую прогулку» по Мюнхену.

**Подробная информация**  
**Автобусный видеотур / Videobustour**  
Арне Крастинг (Arne Krasting)  
kontakt@videobustour.de  
www.videobustour.de  
**«Петли памяти» / Memory Loops – «звуки истории»**  
Каролине Граф (Caroline Graf)  
travel.media@muenchen.de  
www.memoryloops.net



# MUC FLYER M Munich Airport

Информационный бюллетень мюнхенского аэропорта

04 | 10

## По югу Германии на автомобилях премиум-класса: Audi, BMW, Mercedes, Porsche



«Автомобили премиум-класса южной Германии» – так называется новая туристическая программа, разработанная туристическими офисами Мюнхена, Штутгарта и Ингольштадта. Как колыбель автомобилестроения юг Германии неразрывно связан с автомобилем. В наступающем 2011 г. эта тема станет особенно актуальной, так как приближается 125-летний юбилей изобретения автомобиля (см. календарь событий).



Круизный маршрут на автомобилях представительского класса Audi, BMW, Mercedes и Porsche обычно стартует в Мюнхене. После прилета в аэропорт Мюнхена и организованного трансфера первый день пребывания начинается обзорной экскурсией по городу, где находится штаб-квартира BMW, центр BMW World и музей компании. Участники получают в свое распоряжение автомобиль BMW 5-й серии и могут выбрать один из пяти туристических пакетов: Берхтесгаден, Гармиш-Партенкирхен, замок Нойшванштайн, озеро Тегернзее или водительский тренинг на BMW. Следующий день участники проводят на крупнейшем озере Германии – Бодензее,

в городе Констанц. Здесь в их распоряжении автомобиль Mercedes E Class. Затем – поездка в Штутгарт, на родину знаменитых автомобильных марок Porsche и Mercedes и обзорная экскурсия по городу и окрестностям. У участников есть выбор: поездка в городо Метцинген/Тюбинген или на курорт Баден-Баден, прогулка по виноградникам или осмотр замка Гогенцоллернов. В Штутгарте водители пересекают поезда на Porsche Panamera, чтобы совершить поездку вдоль живописных берегов Дуная в Ингольштадт. В находящейся в Ингольштадте штаб-квартире компании Audi можно посетить Audi Forum. Регион вокруг Ингольштадта располагает прекрасными туристическими возможностями – можно отправиться за покупками в знаменитый дизайнерский аутлет-центр Ingoistadt Village, совершить поездку по охраняемому природному парку долины реки Альтмюль или проехать на пароходе по Дунаю. Круизный маршрут заканчивается вылетом из аэропорта Мюнхена. Такой уникальный маршрут на прекрасных автомобилях премиального класса по замечательным ме-

## СОДЕРЖАНИЕ

### АЭРОПОРТ

Рекламные акции	клапан
Новый аттракцион в Мюнхенском аэропорту – авиатренажер-симулятор iPilot	3
Jetstream – новое пиво пивоварни Airbrau	4

### МЮНХЕН

Мюнхенский гид по трендам Trendguide сам стал трендом	2
Новый необычный ресторан в отеле Mandarin Oriental – потрясающая зимняя сказка с видом на Альпы	3
Новые туры – больше чем просто экскурсии	3
Великолепный отель Bayerischer Hof в Мюнхене – новый кинозал	4

### БАВАРИЯ

По югу Германии на автомобилях премиум-класса: Audi, BMW, Mercedes, Porsche	1
Зимние соревнования Баварии	2
Календарь событий на январь-июль 2011 г.	2

стам юга Германии может быть дополнен огромным количеством других пунктов программы. Все ночевки по маршруту – в четырех- или пятизвездных отелях. Стандартная программа рассчитана на 11 дней, однако ее можно изменить согласно индивидуальным пожеланиями.

**Подробная информация**  
**Spillmann GmbH**  
Джулика Дрейер (Julika Dreyer)  
incoming@spillmann.de  
www.premiumcars-of-southern-germany.com



Premium Cars



## Календарь событий ЯНВАРЬ-ИЮЛЬ 2011

**28-30.01. Зимний спортивный фестиваль 2011.** На три дня Мюнхенский Олимпийский стадион превратится в сказочный мир из снега и льда. Все любители зимних видов спорта смогут попробовать силы в различных дисциплинах. В рамках фестиваля посетители смогут встретиться с известными спортсменами. Праздник организован Олимпийским парком Мюнхена, Мюнхенским заявочным комитетом по проведению Зимних Олимпийских игр 2018 г. в баварской столице и Департаментом спорта города Мюнхена. [sportveranstaltungen@muenchen.de](mailto:sportveranstaltungen@muenchen.de)

**28.01.11 – 8.01.12 (предварительно). Benz Patent-Motorwagen: 125 лет!** В январе 1886 г. Карл Бенц получил патент на «самодвижущееся транспортное средство с бензиновым мотором». Изобретателю автомобиля и его дальнейшим достижениям посвящена временная экспозиция в крупнейшей в мире галерее науки и технологий – «Германском музее» Мюнхена (Deutsches Museum). Именно здесь находится первый автомобиль, на который и был выдан патент. Множество мероприятий, связанных с этим юбилеем, пройдут также в Штутгарте. [verkehrszentrum@deutsches-museum.de](mailto:verkehrszentrum@deutsches-museum.de)  
[www.deutsches-museum.de/verkehrszentrum](http://www.deutsches-museum.de/verkehrszentrum)

**До 6.03 Пикассо: Разные страницы – Иллюстрированные книги.** Пикассо – один из самых плодотворных художников XX в. Он также был выдающимся мастером по части художественных альбомов. Гений рисовал, делал наброски и гравюры, вырезал, выкалывал, создавая собственные поэмы, посвящения и политические тексты, которым трудно найти равные в XX в. Среди подобных работ современников Пикассо, таких же красочных и ярких не сыскать! Эта выставка, первая в своем роде, представляет наиболее интересные работы мастера в области иллюстрации художественных произведений. [presse@museum-brandhorst.de](mailto:presse@museum-brandhorst.de)  
[www.museum-brandhorst.de](http://www.museum-brandhorst.de)

**До марта. Театр Шубека: новое рок-н-ролл шоу и великолепная местная кухня.** Schuhbeck Teatro в Мюнхене знаменитого повара Альфонса Шубека – удивительное сочетание ностальгической атмосферы, необычного гастрономического шоу с выступлениями международно-признанных акробатов и комиков. Новое представление в театре прославленного немецкого повара переносит гостей в эпоху рок-н-ролла. Гости расквашиваются в такт хитам 50-х и 60-х гг., тогда как шеф-повар угощает их местными блюдами в эксклюзивной интерпретации. [nicola.heidenreich@schuhbeckteatro.de](mailto:nicola.heidenreich@schuhbeckteatro.de)  
[www.schuhbeck-teatro.de](http://www.schuhbeck-teatro.de)

**До 3.04. Такой потрясающий цирк!** Выставка в музее Buchheim Museum в Бернриде, что неподалеку от озера Штарнберггерзее, посвящена цирковому искусству. Она представляет гостям мир цирка с помощью избранных работ Марка Шагала, Отто Дикса и многих других талантливых художников. Выставка уводит посетителей в прошлое и позволяет заглянуть за сверкающие кулисы арены. [info@buchheimmuseum.de](mailto:info@buchheimmuseum.de)  
[www.buchheimmuseum.de](http://www.buchheimmuseum.de)

**До 2.07. Odeon Concerts.** Серия концертов в театре «Одеон» посвящена музыке эпохи немецкого национал-социализма, через которую пришлось пройти многим композиторам. Концерты пройдут в Церкви Всех Святых Мюнхенской Резиденции. Их организатор – Европейский культурный фонд Europamusicale. Odeon Concerts каждый год посвящаются разным темам и служат поддержке студентов Университета музыкальных и исполнительских видов искусств. Студенты выступают перед своими преподавателями, профессорами и знаменитыми гостями мероприятия. [a.veh@europamusicale.eu](mailto:a.veh@europamusicale.eu)  
[www.europamusicale.eu](http://www.europamusicale.eu)

## Зимние соревнования в Баварии



Гармиш-Партенкирхен

Соревнования на Кубок зимних видов спорта Audi Alpine FIS Ski World Cup традиционно открывают серию зимних спортивных мероприятий в Баварии. Впервые в истории немецкого лыжного спорта состязания на кубок FIS Ski World Cup пройдут в столице Баварии. 2 января 2011 г. соревнования по параллельному слалому состоятся в Олимпийском парке Мюнхена.

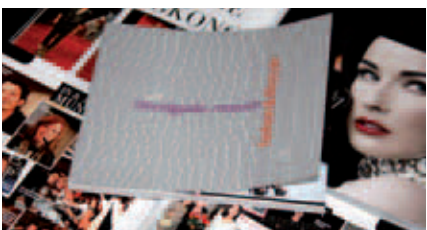
[www.skiweltcup-muenchen.de](http://www.skiweltcup-muenchen.de)

4 и 5 февраля 2011 г. Женский кубок Ladies' Ski World Cup г. в местечке Гроссер Арбер в Баварском лесу. Первые такие состязания прошли в Арбере в низких горах в 1976 г. и стали мировой сенсацией. Это событие дало старт серии мировых и европейских чемпионатов в Гроссер Арбер, что со временем превратилось в хорошую традицию. Нынешние соревнования пройдут на современных прекрасно подготовленных трассах.

[www.arber.de](http://www.arber.de)

7 по 20 февраля 2011 г. Чемпионат мира по горнолыжным видам спорта FIS Alpine Ski World Championship на легендарной трассе Кандагар в Гармиш-Партенкирхене. Этот красивый курорт известен как номер один в зимних видах спорта. Одновременно Гармиш-Партенкирхен – один из важнейших природно-оздоровительных курортов в Баварских Альпах. [www.gap2011.com/en](http://www.gap2011.com/en)

## Мюнхенский гид по трендам Trendguide сам стал трендом



Недавно появившийся журнал Trendguide Munich Fashion & Lifestyle рассказывает о новых темах и тенденциях в моде, стиле жизни, шопинге, искусстве, светской жизни и ее персонажах, а также о культурных мероприятиях. Его содержание тесно связано с другими журналами и СМИ на рынке.

14 по 27 февраля 2011 г. Чемпионат мира по бобслею и скелетону FIBT Bob- and Skeleton World Championship на озере Кёнигсзее рядом с баварским курортом Берхтесгаден. Санно-бобслейная трасса на Кёнигсзее – одна из самых сложных в мире. В зимний сезон туристы и гости курорта могут скатиться по этой трассе под руководством опытного тренера-бобслеиста.

[www.bobwm.de](http://www.bobwm.de); [www.rennbob-taxi.de](http://www.rennbob-taxi.de)

10 по 13 марта 2011 г. Чемпионат мира по скоростным гонкам на коньках World Single Distances Speed Skating Championship в Инцелле. Самые быстрые конькобежцы мира будут соревноваться на новом ледовом стадионе.

[www.inzell-wm2011.com/en](http://www.inzell-wm2011.com/en)

**Подробная информация**  
**Туристический союз Мюнхен – Верхняя Бавария – Touristmusverband Muenchen-Oberbayern e.V.**  
Ангелика Нушелер (Angelika Nuscheler)  
[presse@oberbayern.de](mailto:presse@oberbayern.de)  
**Туристический союз Восточная Бавария – Touristmusverband Ostbayern e.V**  
Ульрике Эберль-Вальтер (Ulrike Eberl-Walter)  
[eberl-walter@ostbayern-tourismus.de](mailto:eberl-walter@ostbayern-tourismus.de)

Обложка уникального журнала в формате диска CD выполнена в ярком дизайнерском исполнении и напоминает крокодиловую кожу. Издание будет выходить четыре раза в год, и его уже можно найти в лучших отелях города, в Мюнхенском аэропорту в VIP Lounge и других модных и популярных местах города. Главный редактор и соиздатель Денис Мед (Denise Med) горда тем, что новый бесплатный журнал вызвал широкий общественный интерес и открыл новые технологические горизонты.

**Подробная информация**  
**Trendguide Munich**  
Денис Мед (Denise Med)  
[denise.med@trendguide.info](mailto:denise.med@trendguide.info)  
[www.trendguide.info/m?nchen/fashion-lifestyle](http://www.trendguide.info/m?nchen/fashion-lifestyle)

## Новый ресторан в отеле Mandarin Oriental – зимняя сказка с видом на Альпы

Новый ресторан The Alm в мюнхенском отеле Mandarin Oriental воспроизводит уникальную альпийскую атмосферу, что делает его прекрасным местом для проведения незабываемого рождественского праздника или зимней вечеринки. Меню ресторана составлено из блюд, которые в Баварии подают в основном зимой.

Ресторан расположен на крыше отеля и выстроен в виде деревянного альпийского шале с неповторимым баварским шармом. Отсюда открывается прекрасный вид на величественные Альпы. Гости наслаждаются не только едой и напитками, но и блистательной зимней панорамой баварской столицы и куполами знаменитой церкви Фраункирхе – символа Мюнхена. В уютной атмосфере ресторана The Alm гости ждут традиционные блюда баварской кухни. Но кто-то может зайти сюда, чтобы посидеть за бокалом шампанского или согреться кружкой глинтвейна. Обслуживающий персонал одет в традиционные баварские костюмы.

Ресторан будет работать до 29 января 2011 г. с понедельника по субботу с 17.00 до 22.00 ч.

**Подробная информация**  
**Mandarin Oriental Munich**  
Констанце Рупф (Konstanze Ruf)  
[momuc-reservations@mohg.com](mailto:momuc-reservations@mohg.com)  
[www.mandarinoriental.com](http://www.mandarinoriental.com)



## Новый аттракцион в Мюнхенском аэропорту – авиатренажер-симулятор iPilot



С ноября 2011 г. пассажиры и посетители Мюнхенского аэропорта могут протестировать новый авиатренажер-симулятор iPilot. Он представляет собой оригинальную модель пилотской кабины самолетов нового поколения Boeing 737 Next. Опытный инструктор поможет «курсантам» попробовать управлять самолетом в «реальных условиях».

Пилот симулятора может выбрать любой из 500 маршрутов между самыми разными аэропортами мира. Наиболее интересны полет в бывший аэропорт Гонг-Конга Kai Tak, посадка на острове Карибского архипелага С. Маартен (St. Maarten), а также полет из Мюнхена над Альпами в Инсбрук.

**Подробная информация**  
**Munich Airport**  
Клавдия Брукмаер (Claudia Bruckmaier)  
[Claudia.Bruckmaier@muenich-airport.de](mailto:Claudia.Bruckmaier@muenich-airport.de)  
[www.flyipilot.de](http://www.flyipilot.de)

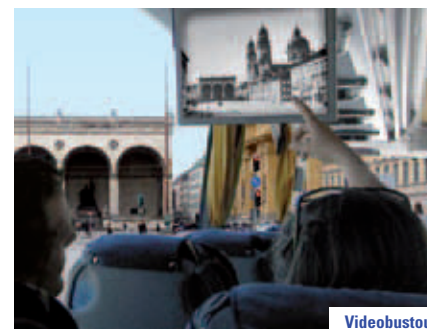
## Новые туры – больше чем просто экскурсии. Они превращаются в открытия

Недавно разработанные новые туры по Мюнхену превращают обычные экскурсии в настоящие открытия, включающие интерактивные компоненты и концентрирующиеся на исторических местах.

**Автобусный видеотур (Videobustour)** предлагает мультимедийную круговую экскурсию по Мюнхену на автобусах, оборудованных телеэкранами. Во время экскурсии демонстрируются исторические фильмы и фотографии, транслируется аудиоматериал. Уникальный тур Movie City проходит по местам съемки фильмов в Мюнхене, одновременно на экране можно увидеть отрывки из этих фильмов.

**Memory Loops («Петли памяти»)** – уникальная художественная аудиоработа немецкой актрисы и музыканта Михаэлы Мелиан (Michaela Melian), которая рассказывает о временах нацистского террора в Мюнхене. Записи сделаны на основе рассказов и воспоминаний жертв и свидетелей. Аудиоматериал относится к определенным местам города. Записи

➔ стр. 4



Videobustour

## Рекламные акции



10.2010 Фам-трип а/к Singapore Airlines на Филиппины



10.2010 Lufthansa на мероприятии в Монреале



10.2010 Lufthansa – организатор пресс-трипа в Монреаль



10.2010 Сотрудники Singapore Airlines – участники воркшопов по Баварии и Тиролю в Джакарте



10.2010 Деловой обед представителей Starwood Luxury Hotels



10.2010 Совместный с представителями а/к Singapore Airlines пресс-ланч в Сингапуре